

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment


In today's Gospel, we hear that a number of Jesus' followers left him because his message was too difficult for them to accept. In essence, they did not believe in him. He then asked the Twelve if they wished to leave as well. Peter responds by making a profound profession of faith in Jesus as Lord and Savior. The Twelve made a choice and stood by their choice, remaining loyal to their commitment to Jesus. A good question for our reflection might be this: Are we satisfied with the stewardship we exercise over our baptismal commitment? Are we just "along for the ride?" Are we keeping Christ in front of us as we make decisions about our daily activities, our relationships, our parish, issues in the workplace, issues such as peace and justice? What is the quality of our stewardship?

Un Momento de Corresponsabilidad

En el Evangelio de hoy, escuchamos que muchos de los seguidores de Jesús lo dejaron porque su mensaje fue para ellos muy difícil de aceptar. Ellos no creyeron de corazón en él. Él, entonces, preguntó a los Doce si ellos deseaban también abandonarlo. Pedro respondió, haciendo una profunda profesión de fe en Jesús como Señor y Salvador. Los Doce hicieron una elección y la mantuvieron, permaneciendo fieles a su compromiso con Jesús. Una buena pregunta para nuestra reflexión podría ser: ¿estamos nosotros satisfechos con la corresponsabilidad que ejercitamos por nuestro compromiso bautismal? ¿Estamos solamente "dejándonos llevar"? ¿Estamos poniendo a Cristo frente a nosotros cuando tomamos decisiones acerca de nuestras actividades diarias, de nuestras relaciones, de nuestra parroquia, de los asuntos en nuestro lugar de trabajo, de temas como la paz y la justicia? ¿Cuál es la calidad de nuestra corresponsabilidad?

The Knights of Columbus are planning a Parish Golf Tournament at Claremont Golf Club on September 22, 2024. It will be a 9-hole 4 person scramble followed by a potluck. Sign-up will begin late August at the Masses.

Cost is \$30 a person for golf and there will be some prizes. Contact Les Fahey if you have questions at 503-784-0331.


FUNERAL MASS FOR
Dorothy Bright
WEDNESDAY, SEPTEMBER 4TH
11:00 AM
FOLLOWED BY A
RECEPTION IN THE HALL

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30

Order of Christian Initiation for Adults (OCIA)

Are you interested in becoming Catholic? Or maybe you were baptized young, but never made your first communion? Or would you just like to learn a lot more about what it means to be Catholic? Do you know someone who would be interested in being Catholic, or growing deeper? Order of Christian Initiation for Adults (OCIA) classes begin on **August 27th** and will be on Tuesday evenings throughout the school-year. We will focus on how we experience the love of Jesus as Catholics, and prepare individuals to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist at Easter. For the first couple of classes we will be especially interested to hear any questions you may have, and you are welcome to participate in the process with your questions, your insights, and your faith story. For more information, or to sign up, please email Michael Ferry at michael@mwferry.com or call the parish cell phone, 503-880-3337.

Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OICA)

¿Está interesado/a en convertirse en Católico(a)? ¿O tal vez fue bautizado(a) joven, pero nunca hizo su primera Comunión o Confirmación? ¿Conoce a alguien que estaría interesado(a) en ser Católico(a), o profundizar más? Si es usted mayor de 18 años y necesita cualquiera de los Sacramentos de Iniciación: Bautizo, Confirmación y Comunión, podemos ayudarlo en este proceso, a través de las clases llamadas Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OICA). Nuestras clases en Español comenzarán en el mes de septiembre. Estableceremos las fechas y la frecuencia de las clases en base a lo que mejor funcione para el grupo. Para obtener más información o para inscribirse, envíe por favor un correo electrónico a Fabián Gomez (rcia.ocia@gmail.com), o llame la oficina de la parroquia 503-644-1617 o al celular de la iglesia 503-880-3337 y nos pondremos en contacto con usted.

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

The office will be

Closed

SUNDAY | 01 | SEPTEMBER
DOMINGO | 01 | SEPTIEMBRE

La oficina estara

Cerrada

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Date	Mass Times
Saturday, Aug. 24, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass Therese T.B.Q Dieu
Sunday, Aug. 25, 2024 Domingo 25 de agosto	8:30 am English Mass SJD Community 10:30 am Misa en Español ♥ Kate Michel-Gallardo 12:30 pm English Mass Thank you
Monday, August 26	6:00 pm Daily Mass Jeff Matthews
Tuesday, August 27	6:00 pm Daily Mass Jacob Muttunga
Wednesday, Aug. 28, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass Respect for peoples of all races
Thursday, Aug. 29, 2024	12:00 pm Daily Mass All Souls
Saturday, Aug. 31, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass ♥ Maria Grabner
Sunday, Sept 1, 2024 Domingo 1 septiembre	8:30 am English Mass SJD Community 10:30 am Misa en Español 12:30 pm English Mass Truong D.Y

Scripture Readings

August 24/25

First Reading: **Joshua 24:1-2a, 15-17, 18b**

Second Reading: **Ephesians 5:21-32**

Gospel: **John 6:60-69**

Lecturas

25 de agosto

Primera Lectura: **Josué 24,1-2. 15-18. 18**

Segunda Lectura: **Efesios 5, 21-32**

Evangelio: **Juan 6, 55. 60-69**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Wednesday, August 28. The Mass intention is for: **Respect for peoples of all races.**

...What Is Racism? Racism arises when—either consciously or unconsciously—a person holds that his or her own race or ethnicity is superior, and therefore judges persons of other races or ethnicities as inferior and unworthy of equal regard. When this conviction or attitude leads individuals or groups to exclude, ridicule, mistreat, or unjustly discriminate against persons on the basis of their race or ethnicity, it is sinful. Racist acts are sinful because they violate justice. They reveal a failure to acknowledge the human dignity of the persons offended, to recognize them as the neighbors Christ calls us to love (Mt 22:39). <https://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/racism/upload/open-wide-our-hearts.pdf>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del miércoles 28 de agosto. La intención de la misa es por: **Respeto a los pueblos de todas las razas.**

...¿Qué es el racismo? El racismo surge cuando, ya sea consciente o inconscientemente, una persona sostiene que su propia raza o etnia es superior y, por lo tanto, juzga a las personas de otras razas o etnias como inferiores e indignas de igual consideración. Cuando esta convicción o actitud lleva a individuos o grupos a excluir, ridiculizar, maltratar o discriminar injustamente a personas por motivos de su raza o etnia, es pecaminoso. Los actos racistas son pecaminosos porque violan la justicia. Revelan una falta de reconocimiento de la dignidad humana de las personas ofendidas, de reconocerlas como el prójimo que Cristo nos llama a amar (Mt 22,39). <https://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/racism/upload/open-wide-our-hearts.pdf>

Creation Corner

Getting Wild: Seven Steps to Increasing Biodiversity in Your Yard Online Webinar, Tuesday, September 3 at 7:00pm

Please join the Washington County Master Gardener Association's September speaker series to learn the steps to create healthy, productive gardens and help save our disappearing pollinators and birds. The presentation by Lynn Kunstman is based on the work of Dr. Doug Tallamy.

Please register at https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_SMLwiEo6SguF7cm9julcmw#/registration

Rincón de la Creación

Volviéndose salvaje: siete pasos para aumentar la biodiversidad en su jardín Seminario web en línea, martes 3 de septiembre a las 7:00 p. m.

Únase a la serie de conferencias de septiembre de la Asociación de Maestros Jardineros del Condado de Washington para aprender los pasos para crear jardines saludables y productivos y ayudar a salvar a nuestros polinizadores y aves en desaparición. La presentación de Lynn Kunstman se basa en el trabajo del Dr. Doug Tallamy.

Regístrese en https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_SMLwiEo6SguF7cm9julcmw#/registration

**Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Aug. 17/18 Attendance	1328
Collection Basket	\$ 5,513.44
Electronically/by mail	\$ 12,606.18
Projected weekly need	\$ 14,230

Adoracion Eucaristica	Eucharistic Adoration
Miercoles	Wednesdays
6:30 pm - 8:30 pm	6:30 pm - 8:30 pm
Despues de la Misa	Following 6pm Mass

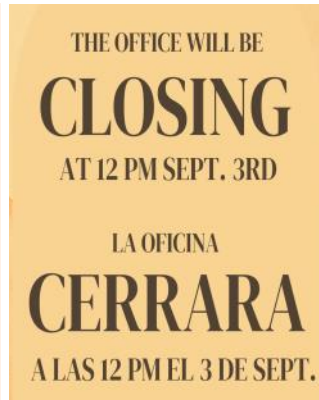
Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.
Articulos para el boletin deben ser enviados antes del martes a las 11:00 am.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.



Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.



¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? ¿Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.

Rachel's Vineyard Retreat

Eugene area Rachel's Vineyard Retreat for Tuesday October 15 to Thursday October 17 retreat is for those whose lives have been impacted by abortion(s). The weekday timing provides an opportunity for those who are unable to attend on a weekend. The mercy and compassion of God and the group brings healing and restoration in unexpected, unimaginable ways. Lodging, meals, and materials are included in the cost of \$300. Financial assistance is available! For information, contact Project Aurora 541-942-2861 or info@project-aurora.org Websites: www.Project-Aurora.org and www.RachelsVineyard.org.

ST. PIUS X BABY CORNER

You have probably noticed in the entrance of the Church that the "Baby Corner Crib" has arrived. The Baby Corner helps families in the St. Pius and St. Juan Diego area, who are struggling to make ends meet. The Baby Corner provides basic necessities of clothing, diapers, hygiene supplies such as wipes and cream, and blankets. When possible, helping with larger items such as crib, (no drop sides), strollers, and pack-and-plays. There is a list of baby items placed next to the crib, please take one. There is a special need for preemie-18 month clothing and diapers in sizes 1-3. This is a way we can reach out and help women in difficult situations who are saying "yes" to new life.

If your family needs help with supplies for children from birth to 7 years please email babycorner@stpius.org with your needs.

ST. PIUS X RINCÓN DEL BEBÉ

Seguramente habrás notado en la entrada de la Iglesia que ha llegado la "Cuna del Rincón del Bebé". El Baby Corner ayuda a las familias del área de St. Pius y St. Juan Diego, que luchan para llegar a fin de mes. El Baby Corner proporciona artículos de primera necesidad como ropa, pañales, artículos de higiene como toallitas y cremas y mantas. Cuando sea posible, ayude con artículos más grandes, como cunas (sin laterales abatibles), cochecitos y juegos infantiles. Hay una lista de artículos para bebés colocados al lado de la cuna, tome uno. Existe una necesidad especial de ropa y pañales para bebés prematuros de 18 meses de tallas 1- 3. Esta es una manera en la que podemos acercarnos y ayudar a las mujeres que se encuentran en situaciones difíciles y que están diciendo "sí" a una nueva vida.

Si su familia necesita ayuda con suministros para niños desde el nacimiento hasta los 7 años, envíe un correo electrónico a babycorner@stpius.org con sus necesidades.

Caring for the Caregiver

Virtually every one of us will care for a loved one at some point in our lives. Though rewarding, it's not always easy. **Nourish for Caregivers** is for anyone juggling the challenges of everyday life, health, career, and caring for an aging parent, spouse, or grandparent, in town or at a distance. **Nourish** provides caregivers with a faith perspective, as well as practical and emotional supports, useful tools, and shared experience. Discover the blessings that come from caring for another.

Date, Time, and Location of our next Nourish Gathering:
Thursday, September 19th at 1 pm via Zoom

For more information or to sign up, visit our Holy Trinity parish website at <https://h-t.org/health-caregiver> or contact Debbie Gray at debbie.a.m.gray@gmail.com

SAVE THE DATE - Sat. Oct. 5, 2024



Attend the 18th Annual Rosary Bowl NW
9am-3pm | East Salem Community Center
1850 45th Avenue NE, Salem, OR
A Eucharistic & Marian Celebration



With special guests:
Auxiliary Bishop Peter Smith
Father Niall O'Riordan, OJSS
music by David Phillips



www.RosaryBowlNW.org



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

This space is available.

Este espacio esta disponible.

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.

CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanahmune
9615 NE John Mack Ave, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen
Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned
Funeral Home
in Aloha, Beaverton
& Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

SPARKLY
gowns

Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of
DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your
Parish since 1975